



# ST. FRANCIS OF ASSISI PARISH

## Parroquia San Francisco de Asís

St. Mary Church + St. Henry Church + Immaculate Conception Oratory

(641) 752-6278

st-francis.net

**OFFICE • OFICINA**  
107 S. 1st St.  
Marshalltown, IA 50158

Monday - Thursday • lunes - jueves  
8:30 AM - 4:30 PM

Friday • viernes  
8:30 AM - 12:00 PM

**MASSES • MISAS**  
**Saturday • sábado**  
4:30 PM - SH - English  
6:30 PM - SH - español

**Sunday • domingo**  
8:30 AM - SH - English  
10:00 AM - SH - English  
11:30 AM - SH - español  
5:00 PM - SM - Bilingual

### DAILY MASSES • OTRAS MISAS

**Weekdays • Entre semana**  
7:30 AM - SM  
8:45 AM - SH (School Mass)

### CONFESION • CONFESIONES

**Saturdays • sábados**  
3:30 PM - 4:15 PM - SH

### ADORATION • ADORACIÓN

**Mon, Tues, Thurs • lun, mar, jue**  
8:00 AM - 8:00 PM - SM  
**Wed & Fri • mie y vie**  
8:00 AM - 4:30 PM - SM

**OTHER SACRAMENTS**  
Call the parish office

**OTROS SACRAMENTOS**  
Llama a la oficina parroquial

SM • St. Mary Church  
11 W. Linn St.  
SH • St. Henry Church  
211 W. Olive St.

este es el cuerpo de Cristo  
**THIS IS THE BODY OF CHRIST**

Homily Series on The Mass + Serie de homilías

May 20-21

**ELEVATION**  
Lifting Up to the Lord

**ELEVACIÓN**  
Elevando al Señor



**NEXT SUNDAY: "PENTECOST: SENT BY THE HOLY SPIRIT"**

el domingo próximo: "Pentecostés: Enviado por el Espíritu Santo"

### THE ASCENSION OF THE LORD

"Go, therefore, and make disciples of all nations, baptizing them in the name of the Father, and of the Son, and of the Holy Spirit."

- Mt 28:19-20

### LA ASCENSIÓN DEL SEÑOR

"Vayan, pues, y enseñen a todas las naciones, bautizándolas en el nombre del Padre y del Hijo y del Espíritu Santo." - Mt 28, 19-20



## PARISH STAFF + PERSONAL

### Fr. Alan Dietzenbach

Pastor

a.dietzenbach@dbqarch.org

### Fr. Kyle Tietz

Associate Pastor

k.tietz@dbqarch.org

### Deacons

Mark Dolash

Jeff Harris

Roger Polt

Gary Pusillo

Tom Renze

### Sr. Chris Feagan

Director of Hispanic Ministry  
c.feagan@dbqarch.org

### Karen Mroz

Pastoral Associate  
k.mroz@dbqarch.org

### Hilda Santamaría

Secretary & Bulletin  
h.santamaria@dbqarch.org

### Yesi Sanchez

Bookkeeper

y.sanchez@dbqarch.org

### Jarret Heil

Business Manager  
j.heil@dbqarch.org

### Citlalli Cisneros

Elementary Faith Formation  
c.cisneros@dbqarch.org

### Youth Ministry

#### Rylee Eisenbarth

High School Faith Formation  
r.eisenbarth@dbqarch.org

### Carrie Seberger

Middle School Faith  
Formation

c.seberger@dbqarch.org

**Bulletin submissions are due by Monday at 12:00 noon.**

## GOSPEL REFLECTION

Elevation: Lifting up to the Lord  
Fr. Kyle Tietz

What God asks from us is simple. He asks that we freely give back to him all that he gave us. Yet, this is challenging, because we cling to what is not truly ours—our time, our efforts, our own desires. Jesus shows us how to perfectly offer ourselves back to God the Father. This is what we celebrate today in the Ascension. Jesus came down to earth; now he freely goes back to the Father. Jesus entered into our poor humanity; now he brings glorified humanity to the Father. In the liturgy, we realize this movement. God the Father gave to us; we give back to him. This dynamic is seen particularly in the Eucharistic Prayer, accompanied by the motion of lifting up: the gifts, the priest's hands, our hearts.

- During the offertory, the priest raises the bread and then the wine, praying silently, *Blessed are you, Lord, God of all creation. God gave us wheat and grapes; we lift up to him bread and wine.*
  - There is a dialogue at the beginning of the preface. *Lift up your hearts. We lift them up to the Lord.* The priest raises his hands at this command. God gave us our hearts; we lift them up to him.
  - After the words of institution—*This is my Body...This is my Blood*—the priest elevates the Eucharist to God the Father. God gave us his son who died for us; we lift up this eternal Sacrifice to the Father.
  - At the end of the Eucharistic Prayer, the priest shows the people the Body and Blood. Behold the Lamb of God! God gave us the Eucharist; we lift up and consume the Eucharist in thanksgiving.
- Consider daily ways of offering our lives back to the Lord: (1) pray a morning offering prayer, (2) lift up your hands while in personal prayer, a posture dear to the early Christians, and (3) watch for the above elevations at Mass.



## REFLEXIÓN DEL EVANGELIO

Elevación: Elevación al Señor  
Padre Kyle Tietz

Lo que Dios pide de nosotros es simple. Él pide que le devolvamos libremente todo lo que nos dio. Sin embargo, esto es un desafío, porque nos aferramos a lo que no es realmente nuestro: nuestro tiempo, nuestros esfuerzos, nuestros propios deseos. Jesús nos muestra cómo ofrecernos perfectamente de nuevo a Dios Padre. Esto es lo que celebramos hoy en la Ascensión. Jesús bajó a la tierra; ahora vuelve libremente al Padre. Jesús entró en nuestra pobre humanidad; ahora trae la humanidad glorificada al Padre. En la liturgia realizamos este movimiento. Dios Padre nos dio; le devolvemos. Esta dinámica se ve particularmente en la Plegaria Eucarística, acompañada por el movimiento de levantar: los dones, las manos del sacerdote, nuestros corazones.

- Durante el ofertorio, el sacerdote eleva el pan y luego el vino, orando en silencio *Bendito seas, Señor, Dios del universo.* Dios nos dio trigo y uvas; le elevamos el pan y el vino.
- Hay un diálogo al comienzo del prefacio. *Levantemos el corazón.* Lo tenemos levantado hacia el Señor. El sacerdote levanta las manos ante esta orden. Dios nos dio nuestros corazones; los elevamos hacia él.
- Despues de las palabras de institución - *Este es mi Cuerpo. Este es el Cáliz de mi Sangre* - el sacerdote eleva la Eucaristía a Dios Padre. Dios nos dio a su hijo que murió por nosotros; elevamos este eterno Sacrificio al Padre.
- Al final de la Plegaria Eucarística, el sacerdote muestra al pueblo el Cuerpo y la Sangre. *¡Este es el Cordero de Dios!* Dios nos dio la Eucaristía; levantamos y consumimos la Eucaristía en acción de gracias.

Considere formas diarias de ofrecer nuestras vidas al Señor: (1) ore una oración de ofrenda matutina, (2) levante sus manos mientras está en oración personal, una postura muy apreciada por los primeros cristianos, y (3) esté atento a las elevaciones anteriores en la misa.

## FIRST COMMUNION

## PRIMERA COMUNIÓN



*Congratulations to all the children that received their First Communion May 7th.*



*Felicitaciones a todos los niños que recibieron su Primera Comunión el 7 de mayo.*

**First Reading |** A reading from the Acts of the Apostles (1:1-11)

In the first book, Theophilus, I dealt with all that Jesus did and taught until the day he was taken up, after giving instructions through the Holy Spirit to the apostles whom he had chosen. He presented himself alive to them by many proofs after he had suffered, appearing to them during forty days and speaking about the kingdom of God. While meeting with them, he enjoined them not to depart from Jerusalem, but to wait for "the promise of the Father about which you have heard me speak; for John baptized with water, but in a few days you will be baptized with the Holy Spirit." When they had gathered together they asked him, "Lord, are you at this time going to restore the kingdom to Israel?" He answered them, "It is not for you to know the times or seasons that the Father has established by his own authority. But you will receive power when the Holy Spirit comes upon you, and you will be my witnesses in Jerusalem, throughout Judea and Samaria, and to the ends of the earth." When he had said this, as they were looking on, he was lifted up, and a cloud took him from their sight. While they were looking intently at the sky as he was going, suddenly two men dressed in white garments stood beside them. They said, "Men of Galilee, why are you standing there looking at the sky? This Jesus who has been taken up from you into heaven will return in the same way as you have seen him going into heaven." The word of the Lord.

**Thanks be to God.**

**Responsorial Psalm | Psalm 47**

**R.** God mounts his throne to shouts of joy: a blare of trumpets for the Lord.

All you peoples, clap your hands, shout to God with cries of gladness,  
For the LORD, the Most High, the awesome, is the great king over all the earth. **R.**

God mounts his throne amid shouts of joy; the LORD, amid trumpet blasts. Sing praise to God, sing praise; sing praise to our king, sing praise. **R.**

For king of all the earth is God; sing hymns of praise. God reigns over the nations, God sits upon his holy throne. **R.**



**MASS INTENTIONS**

**SATURDAY, MAY 20**

4:30 PM (SH) + Everett & Mary Ormsby  
6:30 PM (SH) + Ysidro Rodriguez

**SUNDAY, MAY 21**

8:30 AM (SH) Deacon Mark & Shelby Dolash  
10:00 AM (SH) Richard & Maureen Loney  
11:30 AM (SH) + Enrique & Jose Maravilla  
5:00 PM (SM) All Parishioners

**MONDAY, MAY 22**

7:30 AM (SM) + Jim Miller

**TUESDAY, MAY 23**

7:30 AM (SM) + Rosario Macias  
+ John & Evelyn Zotika

**WEDNESDAY, MAY 24**

7:30 AM (SM) + John Egnew  
1:30 PM (IVH) + Bob Scott

**THURSDAY, MAY 25**

7:30 AM (SM) + Michelle Nusbaum Johnson  
8:45 AM (SH) + Andrew & Evelyn Kopel

**FRIDAY, MAY 26**

7:30 AM (SM) + Bob Neisslie

**SATURDAY, MAY 27**

4:30 PM (SH) + Florence & lone Dittmer  
6:30 PM (SH) + Alfredo Gorgonio

**SUNDAY, MAY 28**

8:30 AM (SH) + Shirley Polka  
10:00 AM (SH) + Irvin & Alvina Kenne  
11:30 AM (SH) + Jesus Landeros Anguiano  
5:00 PM (SM) All Parishioners

**Primera lectura |** Lectura del libro de los Hechos de los Apóstoles(1, 1-11)

En mi primer libro, querido Teófilo, escribí acerca de todo lo que Jesús hizo y enseñó, hasta el día en que ascendió al cielo, después de dar sus instrucciones, por medio del Espíritu Santo, a los apóstoles que había elegido. A ellos se les apareció después de la pasión, les dio numerosas pruebas de que estaba vivo y durante cuarenta días se dejó ver por ellos y les habló del Reino de Dios. Un día, estando con ellos a la mesa, les mandó: "No se alejen de Jerusalén. Aguarden aquí a que se cumpla la promesa de mi Padre, de la que ya les he hablado: Juan bautizó con agua; dentro de pocos días ustedes serán bautizados con el Espíritu Santo". Los ahí reunidos le preguntaban: "Señor, ¿ahora sí vas a restablecer la soberanía de Israel?" Jesús les contestó: "A ustedes no les toca conocer el tiempo y la hora que el Padre ha determinado con su autoridad; pero cuando el Espíritu Santo descienda sobre ustedes, los llenará de fortaleza y serán mis testigos en Jerusalén, en toda Judea, en Samaria y hasta los últimos rincones de la tierra". Dicho esto, se fue elevando a la vista de ellos,

hasta que una nube lo ocultó a sus ojos. Mientras miraban fijamente al cielo, viéndolo alejarse, se les presentaron dos hombres vestidos de blanco, que les dijeron: "Galileos, ¿qué hacen allí parados, mirando al cielo? Ese mismo Jesús que los ha dejado para subir al cielo, volverá como lo han visto alejarse". Palabra de Dios. **Te alabamos, Señor.**

**Salmo Responsorial | Salmo 46**

**R.** Entre voces de júbilo, Dios asciende a su trono. Aleluya.

**R.** Dios asciende entre aclamaciones, el Señor, al son de trompetas.



*Mi Dios,  
bendeciré tu  
nombre por  
siempre.*

## **Second Reading |** A reading from the first letter of St. Paul to the Ephesians (1:17-23)

Brothers and sisters: May the God of our Lord Jesus Christ, the Father of glory, give you a Spirit of wisdom and revelation resulting in knowledge of him. May the eyes of your hearts be enlightened, that you may know what is the hope that belongs to his call, what are the riches of glory in his inheritance among the holy ones, and what is the surpassing greatness of his power for us who believe, in accord with the exercise of his great might, which he worked in Christ, raising him from the dead and seating him at his right hand in the heavens, far above every principality, authority, power, and dominion, and every name that is named not only in this age but also in the one to come. And he put all things beneath his feet and gave him as head over all things to the church, which is his body, the fullness of the one who fills all things in every way. The word of the Lord. **Thanks be to God.**

## **Gospel |** A reading from the holy Gospel according to Matthew (28:16-20)

The eleven disciples went to Galilee, to the mountain to which Jesus had ordered them. When they saw him, they worshiped, but they doubted. Then Jesus approached and said to them, "All power in heaven and on earth has been given to me. Go, therefore, and make disciples of all nations, baptizing them in the name of the Father, and of the Son, and of the Holy Spirit, teaching them to observe all that I have commanded you. And behold, I am with you always, until the end of the age." The gospel of the Lord. **Praise to you, Lord, Jesus Christ.**

**Apostles Creed** United in Christ book pg 115

## **Segunda lectura |** Lectura de la primera carta del apóstol San Pedro a los efesios (1, 17-23)

Hermanos: Pido al Dios de nuestro Señor Jesucristo, el Padre de la gloria, que les conceda espíritu de sabiduría y de revelación para conocerlo. Le pido que les ilumine la mente para que comprendan cuál es la esperanza que les da su llamamiento, cuán gloriosa y rica es la herencia que Dios da a los que son suyos y cuál la extraordinaria grandeza de su poder para con nosotros, los que confiamos en él, por la eficacia de su fuerza poderosa. Con esta fuerza resucitó a Cristo de entre los muertos y lo hizo sentar a su derecha en el cielo, por encima de todos los ángeles, principados, potestades, virtudes y dominaciones, y por encima de cualquier persona, no sólo del mundo actual sino también del futuro. Todo lo puso bajo sus pies y a él mismo lo constituyó cabeza suprema de la Iglesia, que es su cuerpo, y la plenitud del que lo consuma todo en todo. Palabra de Dios. **Te alabamos, Señor.**

## **Evangelio |** Del santo Evangelio según san Mateo (28, 16-20)

En aquel tiempo, los once discípulos se fueron a Galilea y subieron al monte en el que Jesús los había citado. Al ver a Jesús, se postraron, aunque algunos titubeaban. Entonces, Jesús se acercó a ellos y les dijo: "Me ha sido dado todo poder en el cielo y en la tierra. Vayan, pues, y enseñen a todas las naciones, bautizándolas en el nombre del Padre y del Hijo y del Espíritu Santo, y enseñándolas a cumplir todo cuanto yo les he mandado; y sepan que yo estaré con ustedes todos los días, hasta el fin del mundo". Palabra del Señor. **Gloria a ti, Señor Jesus.**

**Credo de los Apóstoles** en el libro Unidos en Cristo pg 115

## **ST. FRANCIS OF ASSISI PASTORAL COUNCIL NOMINEES**

I was a member of Immaculate Conception Parish in Haverhill. I live in Haverhill, with my wife, Ann. We have 3 grown Children and 3 grandchildren. I am part of a farming operation with my Family. I served many years on the MACS School Board, and on the Parish Council at IC Parish. I look forward to sharing my experience on the St Francis Pastoral Council.

Luis earned a bachelor's degree and has been working as a Human Resources professional over the last several years. He has been involved in different community boards including Child Abuse Prevention Services (CAPS), Marshalltown Development Foundation, Immigrant Allies, and other community organizations with interests in family advocacy and youth development. Luis recently participated in the 26 week program led by our Parish "That Man is You." He has also been part of the Kairos youth retreat as an adult leader, and has participated in this year's Christian Experience Weekend (CEW) retreat.



**Dale Stalzer**

Fui miembro de la Parroquia de la Inmaculada Concepción en Haverhill. Vivo en Haverhill, con mi esposa, Ann. Tenemos 3 hijos adultos y 3 nietos. Soy parte de una operación agrícola con mi familia. Serví muchos años en la Junta Escolar de MACS y en el Consejo Parroquial de IC Parish. Espero poder compartir mi experiencia en el Consejo Pastoral de San Francisco.



**Luis Meza**

Luis obtuvo una licenciatura y ha estado trabajando como profesional de Recursos Humanos durante los últimos años. También ha estado en directivas en la comunidad, incluyendo Child Abuse Prevention Services (CAPS), Marshalltown Development Foundation, Immigrant Allies y otras organizaciones comunitarias cuyo interés es el desarrollo integral de la familia y el desarrollo de la juventud. Luis participó recientemente en el programa de 26 semanas "Ese hombre Eres Tú" dirigido por miembros de la parroquia local. También ha sido parte del retiro juvenil Kairos como líder adulto y ha participado en el retiro Christian Experience Weekend (CEW) de este año.

I grew up on a family farm outside Imogene, a small town in southwest Iowa. After graduating from Iowa State with a degree in Supply Chain Management, I was hired by Fisher. Dan and I met there and we got married at St. Henry. Now I am a stay-at-home mom with two young children and one on the way. My faith has guided my morals and ethics throughout my life, having been raised in a strong catholic family. With young children, God has put it on my heart to be more involved in our parish as it is critical that all aspects of our lives are centered around our faith.



**Lisa Zuelke**

Crecí en una granja familiar en las afueras de Imogene, un pequeño pueblo en el suroeste de Iowa. Después de graduarme de Iowa State con un título en Gestión de la cadena de suministro, Fisher me contrató. Dan y yo nos conocimos allí y nos casamos en St. Henry. Ahora soy una ama de casa con dos niños pequeños y uno en camino. Mi fe ha guiado mi moral y ética a lo largo de mi vida, habiendo sido criado en una familia católica fuerte. Con los niños pequeños, Dios ha puesto en mi corazón involucrarme más en nuestra parroquia, ya que es fundamental que todos los aspectos de nuestras vidas se centren en nuestra fe.

## ST. FRANCIS CATHOLIC SCHOOL BOARD NOMINEES

I am married and my wife's name is Mindy. We have a soon-to-be 10 year old son, Jack who attends St Francis. I work for the Marshalltown Fire Department where I serve as the Deputy Fire Chief and am responsible for the operations and training divisions. Our family loves traveling together on vacations, especially places we've never been. I hope to serve you as a member of the St Francis School Board.



**Christopher Cross**

I am a Marshalltown native and a member of St. Francis Parish. My husband, Alan, and I were joined in marriage at St. Mary's Catholic Church in 2014. We have 3 children, 2 of which attend St. Francis Catholic school-Scarlette, 1st Grade, and Ivy, Kindergarten. It is our desire that Ellie, Ivy's twin sister, attend St. Francis in some capacity next school year. I am also a Registered Nurse, I work for Mary Greeley Medical Center in the First Nurse department. I feel called to serve on the St. Francis Catholic School board, to help our school grow in its mission and vision, to the best of my ability.



**Christy Naughton**

Estoy casado con mi esposa Mindy. Tenemos un hijo que pronto cumplirá 10 años, Jack, que asiste a St Francis. Trabajo para el Departamento de Bomberos de Marshalltown, donde me desempeño como Subjefe de Bomberos y soy responsable de las divisiones de operaciones y capacitación. A nuestra familia le encanta viajar juntos de vacaciones, especialmente a lugares en los que nunca hemos estado.

I grew up at St Henry, and moved back to town 14 years ago. I am a St Francis Alumni along with 4 of my children; 2 others are current students. I have served on the school board for 3 years and the school finance committee for 13 years. There are always challenges, but it's the opportunities that motivate me to run this year.



**Paul Seberger**

As a member of the St. Francis of Assisi Parish and invested stake holder in the school, I'm seeking nomination for the St. Francis School Board. With the Governor's recent changes to education in Iowa, more families have the opportunity to choose where they invest into their child's education. Even with this exciting opportunity it is imperative that we preserve and protect our Catholic identity moving forward. Having attended Catholic school myself, I couldn't be more proud to have my own children be part of the St. Francis Catholic School family. I am passionate about serving the community while upholding the mission and vision of the school. Our students and teachers deserve hard working team players who desire to work toward efforts that yield high quality education.



**Tyler Stahlin**

Crecí en St Henry y volví a la ciudad hace 14 años. Soy ex alumno de St Francis junto con 4 de mis hijos; Otros 2 son estudiantes actuales. He servido en la junta escolar durante 3 años y en el comité de finanzas escolares durante 13 años. Siempre hay desafíos, pero son las oportunidades las que me motivan a correr este año.

Como miembro de la parroquia de St. Francis of Assisi y accionista invertido en la escuela, busco una nominación para la Junta Escolar de St. Francis. Con los cambios recientes del Gobernador a la educación en Iowa, más familias tienen la oportunidad de elegir dónde invertir en la educación de sus hijos. Incluso con esta emocionante oportunidad, es imperativo que preservemos y protejamos nuestra identidad católica en el futuro. Habiendo asistido a la escuela católica yo mismo, no podría estar más orgulloso de que mis propios hijos sean parte de la familia de la escuela católica St. Francis. Me apasiona servir a la comunidad mientras mantengo la misión y la visión de la escuela. Nuestros estudiantes y maestros merecen jugadores de equipo que trabajen arduamente y que deseen esforzarse por lograr una educación de alta calidad.

MONDAY, MAY 29 + LUNES, 29 DE MAYO

# Memorial Day Masses

7:30AM - RIVERSIDE CEMETERY, MARSHALLTOWN

(RAIN LOCATION: ST. MARY CHURCH)

(SI LLUEVE EN IGLESIA SANTA MARÍA)

9AM - IMMACULATE CONCEPTION CEMETERY, HAVERHILL

(RAIN LOCATION: IC CHURCH)

(SI LLUEVE EN IGLESIA INMACULADA CONCEPCIÓN, HAVERHILL)

## ANNOUNCEMENTS

### ROSARY BEFORE MASS

Saturdays & Sundays, in May

St. Henry

Please join us in praying the Rosary before the 4:30 PM Mass (4:10PM) on Saturday and 8:30 AM Mass (8:10AM) on Sundays. Make Mary smile!!!



### 50TH ANNIVERSARY OF PRIESTLY ORDINATION

Fr. Lou Jaeger who served at St. Henry and Immaculate Conception in Haverhill from 1999-2007 will be celebrating his 50th anniversary of priestly ordination on May 31.



Please extend your congratulations to him:

Fr. Lou Jaeger  
105 McCarren Drive  
Manchester, IA. 52057

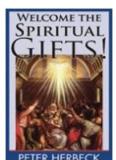
### ARISE: A HOLY SPIRIT PRAYER MINISTRY

Tuesday, May 23

6:30 PM - 8:00 PM

Youth Room

We will present the second part of "Receive the Holy Spirit/ Spiritual Gifts", a talk by Peter Herbeck from renewal ministries in preparation for Pentecost. Many have questions on the Charisms, Spiritual gifts, and how they can be lived out in our walk with Christ. Come to ARISE it is open to all!



### TOTUS TUUS SNACKS

Would you be willing to help provide snacks for the Totus Tuus day program? Please deliver snacks to the St. Henry dining room by Friday June 2.

Thank you so much!

## ANNOUNCEMENTS | ANUNCIOS

### OFFICE CLOSED

The Parish office will be closed Monday, May 29. Starting June 2nd the parish office will be closed Friday's until September 8th.



### NO TUESDAY NIGHT CONFESSION

Due to the 6th grade graduation Mass at 7pm at St. Henry no Mass May 23rd.

### OFICINA CERRADA

La oficina parroquial estará cerrada el lunes 29 de mayo. A partir del 2 de junio la oficina parroquial estará cerrada los viernes hasta el 8 de septiembre.



### GUIDING STAR SUMMER FAIR

June 10

11:00 AM - 3:00 PM

2501 S Center St.

There will be FREE kid's activities, vendors, a raffle, food trucks, and a cornhole tournament starting at 1pm. Check out their Facebook page and event page for more details.



### CORPUS CHRISTI ST. HENRY FIELD

June 11

9:30 AM

Please bring blanket or lawn chair. There will only be one Mass. Procession and potluck to follow in the school gym.



### NO HABRÁ CONFECIONES EL MARTES POR LA NOCHE

Debido a la Misa de graduación de 6to grado a las 7pm en St. Henrys no abrirá confeciones el 23 de mayo.

### FERIA DE VERANO EN GUIDING STAR

10 de junio

11:00 - 15:00

2501 S Centro St.

Habrá actividades para niños GRATIS, vendedores, una rifa, camiones de comida y un torneo de cornhole a partir de la 1 p.m. Consulte su página de Facebook y la página del evento para obtener más detalles.

### CORPUS CHRISTI

Junio 11

9:30 AM

La Misa sera bilingüe, por favor traiga una cobija o una silla de jardín. Solo habrá una Misa. Procesión y comida compartida a seguir en el gimnasio de la escuela.

## ANNOUNCEMENTS | ANUNCIOS

### REGISTRATION FOR SACRAMENTS

We will be announcing sacraments registrations dates soon.



### INSCRIPCIÓN PARA SACRAMENTOS

Pronto anunciarímos las fechas de registro de los sacramentos.

### 4TH SUNDAY COLLECTION

This month's collection is for the MPACT, This program is a collaboration with YSS of Marshall County and the Marshalltown Police Department. It assists the Police Department with non-emergency calls that would benefit from a social workers' help. Funds will be collected May 27-28th will help with special circumstances that arise, like paying for shelter for the homeless or a meal for the hungry. It may also be used to stock the YSS pantry or fix a bike tire repair for a homeless person, etc... If you would like to make a tax deductible donation by writing a check, please make it out to YSS of Marshall County. Another way to help is to purchase a \$25 Kwik Star gift card from the SCRIP table and ask the SCRIP seller to put it in the envelope marked MPACT. Thank you!



### COLECTA DEL CUARTO DOMINGO

La colecta de este mes es para MPACT. Este programa es una colaboración con YSS del Condado de Marshall y el Departamento de Policía de Marshalltown. Los fondos se recolectarán el 27 y 28 de mayo para ayudar con circunstancias especiales que surjan, como pagar albergue para personas sin hogar o una comida para los hambrientos. También se puede usar para abastecer la despensa de YSS o reparar una llanta de bicicleta para una persona sin hogar, etc. Si desea hacer una donación deducible de impuestos escribiendo un cheque, hágalo a nombre de YSS del condado de Marshall. Otra forma de ayudar es comprar una tarjeta de regalo Kwik Star de \$25 en la mesa de SCRIP y pedirle al vendedor de SCRIP que la coloque en el sobre marcado como MPACT. ¡Gracias!

### THANK YOU!

SFC thanks all those who have donated Coke product caps. We received a check for \$800.41. The program is ending on June 30<sup>th</sup> so please deliver the caps to the church or school a few days prior to that so we can get them entered.



## ANUNCIOS



### EL ROSARIO EN MAYO

El mes de mayo es dedicado al rosario. Cada día durante el mes se rezará el rosario a las 6 PM en diferentes casas.

Todos están invitados a participar.

- 22 de mayo:** Jorge & Francisca Andrade  
503 Eastview Rd. (641)691-1616
- 23 de mayo:** Sonia Sanchez  
105 Bryron St. (641)750-8440
- 24 de mayo:** Juan & Maria Hernandez  
1007 Swayze St. (641)758-5543
- 25 de mayo:** Antonio & Elba Vázquez  
207 Thomas Dr. (641)691-6349
- 26 de mayo:** Nicolas & Lulu Sanchez  
207 Edgeland Dr. (515)773-7638
- 27 de mayo:** Guillermo & Georgina Avina  
2202 Dubois Cir. (641)844-3323
- 28 de mayo:** Lola Vazquez  
503 N. 1st Ave.
- 29 de mayo:** Jose & Martha Carrillo  
2010 3rd Ave.



### ROSARIO ANTES DE LA MISA

Cada domingo a las 11:00 AM se reza el santo rosario antes de la misa. Las personas que lo dirigen son las siguientes:

- 21 de mayo:** Jennifer Arce Cisneros
- 28 de mayo:** Raquel Ibarra
- 4 de junio:** Paty Sánchez
- 11 de junio:** Ranulfo Sánchez
- 18 de junio:** Lupita Alonzo

### CUANDO VENGA EL ESPÍRITU SANTO DE VERDAD EL OS GUIARA. SAN JUAN 16:13

#### RETIRO DE PENTECOSTÉS

#### St. Mariá

**Viernes, 26 de mayo - para servidores**

**6:00 PM - 9:00 PM**

**Sábado, 27 de mayo - familiar**

**8:00 AM - 5:00 PM**

**Domingo, 28 de mayo - familiar**

**6:00 PM en adelante.**

Para más información: Ventura 641-751-0460 ó Gabriela 641-844-3616



### TOTUS TUUS SNACKS

¿Estaría dispuesto a ayudar a proporcionar snack para el programa Totus Tuus? Entregue los Snacks en el comedor de St. Henry antes del viernes 2 de junio. ¡Muchas gracias!

